



安全理事会

Distr.: General  
6 July 2006  
Chinese  
Original: French

2006年7月6日法国常驻联合国代表给秘书长的信

谨通知你，法国在担任安全理事会主席期间，将于7月24日星期一在安理会举行关于儿童与武装冲突问题的部长级辩论。

随函附上法国准备的概念文件（见附件），作为这场讨论的指引。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

让-马克·德拉萨布利埃（签名）



## 2006年7月6日法国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

### 安全理事会关于儿童与武装冲突问题的部长级会议

2006年7月24日

#### 概念文件

自从2005年2月安全理事会上一次举行关于儿童与武装冲突的辩论以来，情况已有重大变化：安全理事会通过了第1612（2005）号决议、秘书长建立了监测和报告机制、库马拉斯瓦米斯女士被任命担任负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表、根据第1612号决议建立的安全理事会工作组开始工作。安全理事会工作组主席撰写的详细叙述小组自建立以来所做工作的报告将于2006年7月24日前发表。

这些成就都很显著，但需要多加宣传，使其得到安全理事会成员国、联合国系统、区域组织、有关国家和其他方面以及该领域的行为者（特别是非政府组织）的大力支持。只有每个人都动员起来，予以合作，我们才能使这些努力获得成功。因此，7月24日的部长级辩论会的目的就是在政治上推动安全理事会开展的行动。

会议将由法国外交部长菲利普·杜斯特-布拉齐主持。秘书长将出席会议。安理会将听取库马拉斯瓦米斯女士（负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表）和维尼曼女士（儿童基金会执行主任）的发言。继安全理事会成员发言后，会议将邀请关心该问题的国家发言，并邀请区域组织的代表和发展方面的主要行为者发言，最后是民间社会的代表发言。发言时间限定为5分钟。辩论结束后将通过一份主席声明。

发言者可以在辩论中讨论以下问题：

- 评估安全理事会第1612号决议通过以来取得的进展和今后的前景；
- 如何支持落实安全理事会第1612号决议规定的监测和报告机制，特别是对其提供政治支持和必要的资源；
- 会员国和其他有关方面如何能帮助秘书长特别代表执行任务的行动；
- 评价安全理事会儿童与武装冲突问题工作组的行动，并讨论如何指导工作方向；
- 如何确保安全理事会在行动中把发展问题特别是在保健和教育领域说清楚，以使复员的儿童有希望能永久地融入社会；
- 如何根据安全理事会第1612号决议创造的新情况，在安全理事会的战略中使区域组织和民间社会行为者能以最好的方式参加进来。